



## United Nations Environment Programme

Division of Technology, Industry and Economics  
Division Office

Tour Mirabeau, 39-43 quai André Citroën, 75739 Paris - Cedex 15, France,

Tel. +33.1.44.37.14.50; Fax: +33.1.44.37.14.74

E-mail: unep.tie@unep.fr URL: <http://www.unep.fr/>

### TELEFAX TRANSMISSION

**To:** H.E. Mr Pecoraro Scanio  
Minister of Environment  
Rome, Italy

**Date:** 27 July 2006

**Telefax:** (00-39) 06-572-88-513

**From:** Monique Barbut, Director  
UNEP DTIE

**File:** 187/RMS/mmg

**Subject:** Collaboration with the Italian Ministry of Environment

Caro Onorevole Ministro,

La Divisione della Tecnologia, dell'Industria e dell'Economia del Programma ambientale delle Nazioni Unite ( UNEP DTIE) sta collaborando con il Centro Studi Galileo ad una serie di attività correlate ai temi dell'esaurimento dell'ozono, del mutamento climatico e del rendimento energetico.

Vorremmo invitare il Ministero all'Ambiente ad unirsi a noi in queste attività in linea con l'interesse che l'Italia nutre nella promozione delle sinergie che sono alla base della realizzazione degli accordi multilaterali nel campo ambientale.

La collaborazione consiste in:

. **una Rivista speciale.** Stiamo preparando insieme un numero speciale internazionale della rivista del Centro Studi Galileo "Industria & Formazione" sulla protezione dell'ozono, sul mutamento climatico e sul rendimento energetico nei settori della refrigerazione, del condizionamento e dell'energia. L'UNEP lo distribuirà in occasione della 18<sup>a</sup> Conferenza delle Parti del Protocollo di Montreal, che si terrà a Nuova Delhi dal 30 ottobre al 3 novembre 2006, e in occasione di altri convegni, come il Convegno delle Parti alla Convenzione sul Mutamento climatico a Nairobi dal 6 al 7 novembre (n.r. sul protocollo di Kyoto). La rivista avrà anche un'introduzione del nostro nuovo Direttore Esecutivo, Mr. Steiner.

-**XII Convegno Europeo.** L'UNEP e il Centro Studi Galileo/Associazione dei Tecnici Italiani del Freddo (ATF) organizzeranno un evento collegato al ventesimo anniversario del Protocollo di Montreal e al decimo anniversario del Protocollo di Kyoto e che avrà luogo presso il Politecnico di Milano l'8 e il 9 giugno 2007. Alcune delle organizzazioni che vi prenderanno parte sono: International Institute of Refrigeration (IIR), Association Francaise du Froid (AFF), Politecnico di Milano, Università di Ancona, Genova, Milano, Padova, Palermo, Perugia, Roma, Sannio (Italia), Università di Graz (Austria), Università di Dresda (Germania), tutte le Associazioni europee nei settori della refrigerazione e del condizionamento.

Vorrei esprimere il nostro apprezzamento per la cooperazione del Centro Studi Galileo e dell'Associazione dei Tecnici italiani del Freddo, che coprono con grande generosità le spese correlate alle attività appena illustrate.

Vorremmo porre alla Vostra attenzione le seguenti proposte:

- 1) Vi saremmo grati se voleste redigere un articolo da pubblicare con quello di Mr. Steiner all'inizio della rivista speciale. Se aderirete alla nostra proposta, saremo lieti di poter pubblicare anche una vostra fotografia.
- 2) Vorremmo invitare il Vostro Ministero ad organizzare con L'UNEP ed il Centro Studi Galileo il lancio del Numero Speciale della Rivista in occasione della 18<sup>a</sup> Convegno delle Parti del protocollo di Montreal a Nuova Delhi e forse a tenere una cerimonia per la stampa presso l'Ambasciata Italiana a Nuova Delhi.
- 3) Vorremmo co-organizzare il XII Convegno Europeo e la formazione tramite corsi dei tecnici della refrigerazione sotto il patrocinio del Vostro Ministero.

Vorrei ancora sottolineare quanto siano eccellenti i nostri rapporti con il Governo e le varie Istituzioni italiane sia nei settori pubblici sia in quelli privati nel campo della protezione dell'ozono, del mutamento climatico e del rendimento energetico.

In attesa di ulteriori collaborazioni con il Suo Ministero,

porgo i miei migliori saluti.

Monique Barbut  
Direttore, UNEP DTIE